

Bøker til utlån for publikum/ Lending books for the public

1. OVERSIKTSBØKER/ OVERVIEW BOOKS

2. GASTRONOMI/ GASTRONOMY

3. KUNST OG KULTUR/ ART AND CULTURE

Arkitektur/ Architecture

Billedkunst/ Visual Art

Skulptur & Keramikk/ Sculpture & Pottery

Scenekunst/ Dramatic Art

Origami

Ikebana & Bonsai

Treverk & Trearbeider/ Woodwork

Tekstiler/ Textiles

Kunst – generelt/ Art – in general

Annet: kunst & kultur/ Other: Art & Culture

4. HAGER OG LANDSKAP/ GARDENS AND LANDSCAPE

5. GEOGRAFI – NATUR/ GEOGRAPHY - NATURE

6. RELIGION

7. SPORT OG SPILL/ SPORTS AND GAMES

Spill/Games

Kampsport/ Martial Arts

8. HISTORIE/ HISTORY

9. REISEHÅNDBØKER – BILLEDBØKER/ TRAVEL GUIDES – PICTURE BOOKS

10. ØKONOMI OG FORRETNINGSFAG/ ECONOMY AND BUSINESS

11. STATISTIKK/ STATISTICS

12. JUSS/ LAW

13. POLITIKK/ POLITICS

14. SAMFUNN/ SOCIETY

15. SPRÅK/ LANGUAGE

16. LITTERATURHISTORIE/ HISTORY OF LITERATURE

17. POESI/ POETRY

18. BARNEBØKER/ CHILDREN'S BOOKS

19. SKJØNNLITTERATUR/ FICTION

20. NORSK LITTERATUR & BØKER OM NORGE OVERSATT TIL JAPANSK/ NORWEGIAN LITERATURE & BOOKS ON NORWAY TRANSLATED INTO JAPANESE

21. TOSPRÅKLIGE GUIDER/ BILINGUAL GUIDES

22. FROM THE NORWEGIAN CURRICULUM

23. THE EMPEROR AND EMPRESS

24. TIDSSKRIFTER/ JOURNALS

25. VEILEDNINGER OM JAPANSK UTDANNING/ GUIDES ON JAPANESE EDUCATION

1. OVERSIKTSBØKER/ OVERVIEW BOOKS

“The Japan Book.” Tokyo: Kodansha International, 2002

City of Osaka 2000. *Japan*. MC&P Co., Ltd.

Inamori Foundation 2010. *Kyoto Prize & Inamori Grants*. Kyoto: Inamori Foundation.

2. GASTRONOMI/ GASTRONOMY

Sjømat fra Fjord og Fjære – av Ingrid Brun, Eva Ekker, Anne M. W. Eriksen, Åse L. Pettersen

Japanese Table Manners on Tatami – av Tomiko Shirakigawa

Japanese Food and Cooking – av Stuart Griffin

Japanese Cooking – a simple art – Shizuo Tsuji og M.F.K. Fisher

Scenes of Nature and Culinary Tastes – Travels of Central Japan

AjiCommunications on Japan’s Dietary Culture – 2 volumes

Japansk Mat – av Line Valen og Seigo Sato

Japansk Mat – av Line Valen og Seigo Sato

Cappelens Internasjonale Kjøkken – JAPAN – av Kiyoshi Hayamizu og Yuhei Hoshino

Japanese Vegetarian Cookery – av Lesley Downer

All About Tea

The Tea Ceremony – Sendo Tanaka

Whats What in Japanese Restaurants, a guide to Ordering, Eating and Enjoying

Sake – A drinker’s guide – av Hiroshi Kondo

The book of Sushi

Japansk Kjøkken – Marianne Kaltenbach

Lett og godt fra Japan – Marie Louise Telegin og Jan Tennek

The Book of Sushi – Kinjiro Omae and Yuzuru Tachibana 1995

The Book of Soba – James Udesky - 1995

3. KUNST OG KULTUR/ ARTS AND CULTURE

Arkitektur/ Architecture

Contemporary Japanese Architecture – Noboru Kawazoe (OBS – 1973)

Japanese Architecture and Gardens – Tjukk Bok!!!

Ando Architect – Kazukiyo Matsuba

The making of a Modern Japanese Architecture (1868 to present) – David B. Stewart

The Living Traditions of Old Kyoto – Diane Durston

Architectural Preservation in Japan – Knut Einar Larsen 1994

A Japanese touch for your home – Koji Yagi 1982

Small Spaces – Azby Brown 1993

Shoji, how to design build and install Japanese Screens – Jay van Arsdale 1988

Nakagawa Takeshi [Geraldine Harcourt overs.] 2005. *The Japanese House*. In Space, Memory, and Language.

Tokyo: International House of Japan.

Mandokoro Takeshi (2006) *Hokuo no kodomobeya*. Tokyo: X-knowledge.

Jennifer Mitchelhill: “Castles of the Samurai: Power and Beauty” Kodansha International, Tokyo, 2003.

Billedkunst/ Visual Arts

Japanese Prints 1950-1990 (hefte)

The Fifty-three Stages of The Tokaido by Hiroshige

Fifty Painters of Japan – Japan Fine Art Dealers Association

Ukiyo-e, an introduction to Japanese Woodblock prints – Tadashi Kobayashi

Ukiyo-e, the Art of Japanese Woodblock Prints – Chris Uhlenbeck and Amy Newland

Japanese Colour Prints – J. Hillier

What is Japanese Architecture – Kazuo Nishi and Kazuo Hozumi 1985

Japan Post (2005) *Japanese Postage Stamps 2005*. Tokyo: Japan Post.

Ydstie, Ingebjørg & Mai Britt Guleng (red.) (2008). *Munch becoming "Munch". Artistic Strategies 1880 – 1892*. Oslo: The Munch Museum.

Skulptur & Keramikk/ Sculpture & Pottery

Japan Crafts Sourcebook – av Japan Craft Forum

Haniwa: The clay sculpture of protohistoric Japan – av Fumio Miki

The Art of Clay (1960)

The Art of Japanese Ceramics

The Japanese Pottery Handbook – Simpson, Kitto and Sodeoka

Scenekunst/ Dramatic Arts

The Ink-smeared lady and other Kyogen – Japanese Folk-plays

Folk Dance of Japan – av Hiroyuki Ikema

The Voices and Hands of Bunraku (Japansk dukketeater)

Theatre in Japan – Japan National Commission for UNESCO

The Kabuki Guide – Masakatsu Gunji

KABUKI – Masakatsu Gunji

Kabuki – Kawatake Toshio (2003)

Nihon Butaigeijutsu Shinkokai (2004) *Tokyo ballet dan 40 nen no ayumi*. Tokyo: Nihon Butaigeijutsu Shinkokai. [På japansk]

International Theatre Institute/UNESCO Japanese Center (2005). *Theatre Year-Book 2005*. Tokyo: ITI Japanese Centre

--- (2005). ITI 2nd Asian Dance Conference 2005. Tokyo: ITI Japanese Centre.

--- (2006). *Theatre Year-Book 2006*. *Theatre Abroad*. Shogaikoku no engeki jijo. Tokyo: ITI/UNESCO Japanese Centre. [In Japanese]

--- (2006). *Theatre Year-Book 2006*. *Theatre in Japan*. Tokyo: ITI Japanese Centre.

--- (2008). *Theatre Year-Book 2008*. *Theatre Abroad*. Shogaikoku no engeki jijo. Tokyo: ITI Japanese Centre. [In Japanese]

--- (2008). *Theatre Year-Book 2008*. *Theatre in Japan*. Tokyo: ITI Japanese Centre.

--- (2009). *Theatre Year-Book 2009*. *Theatre Abroad*. Shogaikoku no engeki jijo. Tokyo: ITI Japanese Centre. [In Japanese]

--- (2009). *Theatre Year-Book 2009*. *Theatre in Japan*. Tokyo: ITI Japanese Centre.

--- (2010). *Theatre Year-Book 2010*. *Theatre Abroad*. Tokyo: ITI Japanese Centre. [In Japanese]

--- (2010). *Theatre Year-Book 2010*. *Theatre In Japan*. Tokyo: ITI Japanese Centre. [In Japanese]

--- (2011). *Theatre Year-Book 2011*. *Theatre in Japan*. Tokyo: ITI Japanese Centre. [In Japanese]

--- (2012). *Theatre Year-Book*. 2012 ("Theatre Abroad"). Tokyo: ITI Japanese Centre. [In Japanese]

Takaoka Kazuya, Takahashi Mutsuo and Toshiro Morita (2004). *Noh*. Tokyo: Pie Books.

Origami

Origami for Fun

Origami Toys

Origami - NOA

Fun with Origami – Mitsuo Okuda

Animal Origami – Yoshio Sato 1996

The First Book of Origami – Kodansha International 2002

Ikebana / Bonsai

Div. Ikebana International

Best of Ikebana – Ikenobo, Ohara og Sogetsu Schools (3 bind)

Friendship through Flowers, the Ikebana International Story – av Hollistar Ferretti

Ikebana – av Sofu Teshigahara

Trees and Flowers: My Life

Bonsai ude og inne – av Hermann Metz

Stue Bonsai – av Horst Stahl

A Dwarfed Tree Manual for Westerners (1960) – av Samuel Newsom

Four Seasons of Bonsai – Kyuzo Murata

Treverk/ Woodwork

The Genius of Japanese Carpentry – av S. Azby Brown

Kunstgjenstander av tre (lakkarbeider etc.) – kun Japansk tekst

Traditional Japanese Furniture, a Definitive Guide – Kazuko Koizumi

Tekstiler/ Textiles

The Genius of Japanese Design – Sherman E. Lee

The Book of Kimono – Nori Yamanaka

Japanese Costume – Helen Benton Minnich

Kimono, Japanese dress – Ken-ichi Kawakatsu

Japanese Accessories – Sumiko Hashimoto

MILLAR, Lesley (ed.). *CULTEX textile as a cross-cultural language*. Oslo: CULTEX.

Kunst – generelt/ Arts – in general

Biographical Dictionary of Japanese Art – Yutaka Tazawa

Japonism in Art, an International Symposium – Committee for the year 2001
 The Heritage of Japanese Art (2 eksemplarer)
 Art Treasures of Japan – two Volumes – Kokusai Bunka Shinkokai
 Kura – Kurashi o mamoru (kun Japansk tekst)
 Japan – Art and Culture (1964)
 The Beginning of Japanese Art
 Japanese Arts and the Tea Ceremony
 Namban Art – kun Japansk tekst
 Masterpieces of Japan (edited by Asahi Shimbun)
 Discovering the Arts of Japan: A Historical Overview – Tsuneko S. Sadao and Stephanie Wada 2003
 Snow, Wave, Pine: Traditional Patterns in Japanese Design – Sadao Hibi and Motoji Niwa 2001
 The Colors of Japan – Sadao Hibi 2000
 KOYAMA Ori. 2005 “Inspired Shapes: Contemporary Designs for Japan’s Ancient Crafts” Tokyo: Kodansha International.
 INAGA Shigemi & Patricia FISTER (red.) 2007. ”Traditional Japanese Arts and Crafts in the 21st Century: Reconsidering the Future from an International Perspective. International Symposium no. 27. 2005”. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies (japansk og engelsk).
 Patricia FISTER & HOSOKAWA Shuhei (red.) 2007. ”Research on Art and Music in Japan. A Colloquy with Foreign Scholars Resident in Japan. Japanese Studies around the World 2006”. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies (japansk og engelsk).
 HIGUCHI Yasuhito (ed.) 2007. Japanese Film 2007, vol. 37. Tokyo: Unijapan (japansk og engelsk).
 SKØIEN Kjetil årstall ikke oppgitt. *Passage nord 1986-1996*.
 SEN Soshitsu (ed.) 1984. Ocha no michishirube [Roadsigns for the tea ceremony] Rev. ed. Tokyo: Shufu no tomo (japansk).

Annet: Kunst & Japansk kultur generelt/ Other: Arts & Japanese culture in general

GUO, Nanyan (Ed.). 2011. *Japanese Studies Around the World 2010: Ecstasy and Agony* (bulletin). Kyoto: International Research Center for Japanese Studies. (In Japanese)
 Japanese Toys: Playing with history
 How to wrap five eggs – en billedbok
 How to wrap five more eggs – av Hideyuki Oka
 Japanese Music and Musical Instruments – av William P. Malm
 The Art of Japanese Calligraphy
 Brush Writing, Calligraphy techniques for beginners – Ryokushu Kuiseko
 The Craft of the Japanese Sword – Leon and Hiroko Kapp, Yoshindo Yoshihara
 The connoisseur’s book of Japanese Swords – Kokan Nagayama
 Japan: A Short Cultural History – G.B. Sansom (1998)
 Return to Japan, From Pilgrimage to the West – Edited by Yoichi Nagashima (2001)
 36’000 Days of Japanese Music – Koh Ichi Hattori
 Tegneseriens Triangel – Morten Harper
 The History of Japanese Contemporary Photography 1945 – 95
 Creative Cards, Wrap a message with a personal touch – Yoshiko Kitagawa 1987
 Gift Wrapping, Creative Ideas from Japan – Kunio Ekiguchi 1985
 Quilt Artistry – Yoshiko Jinzenji 2002
 Studies on East Asian Evergreen Pops in the 20th Century – Minoru Endo 2003
 Ministry of Tourism of Brazil (Year not given) Brasil. Ministry of Tourism of Brazil.
 Inamori Foundation *Kyoto Prize* Kyoto: Inamori Foundation. (Annual volumes 1986-1993, 2001-2003)
 Imaizumi, Junnosuke & Timothy N. Hornyak, ed. (2006). *Inside Out. A Mini Encyclopedia of Contemporary Japanese Culture*. Tokyo: Foreign Press Center / Japan (with DVD).
 Yoshida Mitsukuni (1986) *Harmony with Nature. A Heritage of Craftsmanship*. Hiroshima: Mazda.
 Yoshida Mitsukuni, Tanaka Ikko & Sesoko Tsune ed. (1982) *The Compact Culture. The Ethos of Japanese Life*. Hiroshima: Toyo Kogyo.
 ARAI Shozo (2007) *Taikomochi Arai. Hokan. Geisha*. Fukui: Taikomochi Arai’s Office.
 SHIRAHATA Yosaburo og RYU Kenki red. 2009. *IRCJS soritsu 20 shunen kinen kokusai symposium, 2007. Nihon bunka kenkyu no kako, genzai, mirai*. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.
 BAXTER, James C. (red.) 2009. “Interpretations of Japanese Culture. View from Russia and Japan. International Symposium in Russia 2007”. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies (japansk og engelsk).
 BAXTER, James C., HOSOKAWA Shuhei & Junko OTA (red.) 2009. “Cultural Exchange between Brazil and Japan. International Symposium in Brazil 2008”. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies (japansk og engelsk).

INAGA, Shigemi. 2010. "Questioning Oriental Aesthetics and Thinking: Conflicting Visions of 'Asia' under the Colonial Empires" (The 38th International Research Symposium 2010). Kyoto: International Research Center for Japanese Studies. (In Japanese)

International Research Center for Japanese Studies. 2006. "Cultural Exchange and Representation of China, Korea and Japan in the Premodern Age" (The 29th International Research Symposium). Kyoto: International Research Center for Japanese Studies. (In Japanese)

International Research Center for Japanese Studies. 2011 (March). *Nichibunken* no. 46 (research bulletin). Kyoto, Japan. (In Japanese)

International Research Center for Japanese Studies. 2011. *Nihon-Kenkyu* 日本研究 (Research bulletin), 43 March. Tokyo: Kadogawa gakugei shuppan. (In Japanese)

ISHIKAWA Kyuyoh [Translated by Waku Miller] (2011) [2005]. *Taction. The drama of the stylus in Oriental calligraphy*. Tokyo: International House of Japan.

UNO, Takao (Ed.). 2009. "Changing perceptions of Japan in South Asia in the New Asian Era: The State of Japanese Studies in India and Other SAARC Countries." International Symposium in India, 2009. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

4. HAGER OG LANDSKAP/ GARDENS AND LANDSCAPE

Inspiration från Japanska Trädgårdar – av Christa Holm
 The gardens of Japan – av Teiji Itoh
 A thousand Years of Japanese Gardens – Samuel Newsom (fra 1957)
 Tradition of Japanese Garden (2 eksemplarer) (1962)
 Japanese Residences and Gardens – Michio Fujioka
 A Japanese Touch for your Garden – Seike, Kudo and Engel 1980
 Secret Teachings in the Art of Japanese gardens – David A. Slawson 1987
 Cali, Joseph: "The New Zen Garden: Designing Quiet Spaces" Kodansha International, Tokyo, 2004.

5. GEOGRAFI – NATUR/ GEOGRAPHY – NATURE

Japans Geografi – av Jaques Pezeu-Massabuau
 A Geography of Modern Japan – av Donald MacDonald (1984)
 A Birdwatchers Guide to Japan – Mark Brazil
 Wild Flowers of Japan – Ran Levy
 Wild Flowers of Japan – Ran Levy
 Genjiro Ito (ed.) 2004. Mini Encyclopedia of Japan. Komaura: Shogakukan.

6. RELIGION

Religion in Japanese Culture – av Noriyoshi Tamaru og David Reid
 Introducing Buddhism – av Kodo Matsunami
 Religious Life of the Japanese People (1961)
 Japanese Buddhism – a critical appraisal (1964)
 The Vicissitudes of Shinto – av Richard Ponsonby Fane
 The flower of Chinese Buddhism – av Daisaku Ikeda
 A lasting Peace – Collected Addresses of Daisaku Ikeda – Two Volumes
 The living Buddah, an Interpretive Biography – av Daisaku Ikeda
 The Human Revolution – av Daisaku Ikeda
 Confucianism in Modern Japan – av Warren W. Smith Jr.
 Religions in Japans
 Zen and Science – Daisuke Ueda
 Buddhism and Christianity in Japan – av Notto R. Thelle
 Matsuri, festival and rite in Japanese life
 Japanese Religion in the Modern Century – S. Murakami
 Understanding Japanese Buddhism
 The Toynbee-Ikeda Dialogue, man himself must choose – av A. Toynbee og Daisaku Ikeda
 Buddhist Manuscripts in the Schøyen Collection – Jens Braarvig
 Imamichi Tomonobu (oversatt av Mary E. Foster) 2004. *In Search of Wisdom. One Philosopher's Journey*. Tokyo: The International House of Japan.
 Thelle, Notto R. (innledning, utvalg og oversettelse) 2001. *Zen. Lyden av én hånd*. Oslo: Gyldendal.
 Hugaas, Jon Vegar (2006). Ethos, Ethics and End-of-life Issues in Japan. Dissertation for the degree of doctor at the University of Bergen.
 James Baskind red. 2009. Japanese Studies around the World 2008. Scholars of Buddhism in Japan: Buddhist studies in the 21st Century". Kyoto: International Research Center for Japanese Studies (japansk og engelsk).

Japanskspråklig

Itsuki Hiroyuki 1993. *Ikiru hinto*. Tokyo: Bunka Shuppanyoko.

Itsuki Hiroyuki 1994. *Ikiru hinto* 2. Tokyo: Bunka Shuppanyoko.

Itsuki Hiroyuki 1995. *Ikiru hinto* 3. Tokyo: Bunka Shuppanyoko.

Itsuki Hiroyuki 1999. *Taiga no itteki*. Tokyo: Gentosha.

International Research Center for Japanese Studies (2003) *Figures and Places of the Sacred* International Symposium no. 18 2001. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

Yamamoto Masahiko (2007). Nukifude no tsuzuri, nr. 66. Hiroshima: Kumano seisakusho.

7. SPORT OG SPILL/ SPORTS AND GAMES

Spill/ Games

Japanese Chess, the game of Shogi – av E. Ohara

Graded go-problems for Beginners – av Kano Yoshinori

Ohnishi Denichirou (1997). Otedama. Tokyo: Bunkeido. (Japansk tekst)

Ohnishi Denichirou (2002). Otedama. Compton, CA: Heian. (engelsk tekst)

Kampsport/ Martial Arts

Dynamic Sumo – av Clyde Newton

Three Budo Masters – Kano, Funakoshi, Ueshiba – av John Stevens

Boken om Sumo - JAPANSK TEKST

Judo Boy – av John Ball Jr.

Best Karate, volume 1: Comprehensive – M. Nakayama

Kodokan JUDO – Jigoro Kano

BUDO teachings of the Founder of Aikido – Morihei Ueshiba

Shotokan Karate-do – Geir Arild Larsen 1990

Classical Weaponry of Japan – Serge Mol 2003

Samurai Fighting Arts – Fumon Tanaka 2003

Nihon Budokan (red.) 2007. Nihon budo kyogikai setsuritsu 30 shunen kinen. Nihon no budo. Tokyo: Nihon Budokan.

Nippon Budokan Federation 2009. *Budo: The Martial Ways of Japan*. Tokyo: Nippon Budokan Federation.

8. HISTORIE/ HISTORY

Japan in Modern History, vol. 1

Japanese Life and Culture in the Meiji Era

Biographical Dictionary of Japanese History

Kamakura, readings in Japanese History (Japansk tekst med ”ordbok”)

Early Japan Heian, readings in Japanese history (Japansk tekst med ”ordbok”)

Great Historical Figures of Japan – Japan culture institute

The Emergence of Japan as a world power 1895-1925 – av Morinosuke Kajima

The Day Man Lost; Hiroshima, 6 August 1945 – the Pacific War Research Society

Hirohito, an Intimate Portrait of the Japanese Emperor – O. Kanroji

Japan in Modern History - skolebøker hhv. Junior High and High School

Spegelbilder av det Forna Japan – Thomas Warburton

A Traveller's History of Japan – Richard Tames

The Samurai, a Military History – Stephen Turnbull

Japan – a reinterpretation – av Patrick Smith

The Introduction of Modern Sciences and Technology to Turkey and Japan – av International Research Center for Japanese studies

Interdisciplinary Perspectives on the Origins of the Japanese – av International Research Center for Japanese Studies

Japan's Modern Myths: Ideology in the Late Meiji Period – Carol Gluck (1985)

The Making of Modern Japan – Marius B. Jansen (2000)

Japan in Transformation, 1952-2000 – Jeffrey Kingston (2001)

Japan og Tyskland, Gjenvinning og Makt – Nils-Johan Jørgensen (1997)

The Rise of Modern Japan – W.G. Beasley (2000)

Modern Japan, A Historical Survey – Mikiso Hane (2001)

Beyond the “Judgment of Civilization” – Ushimura Kei (2003)

Japan's Longest Day – The Pacific War Research Society 2002

Mitani Hiroshi (oversatt av David Noble) 2006. *The Decision to Open Japan*. Tokyo: The International House of Japan.

Baxter, James C. ed. (2006) *Historical Consciousness, Historiography, and Modern Japanese Values*. International Symposium in North America 2002. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

Howell, David L. & James C. Baxter ed. (2006) *History and Folklore Studies in Japan*. International Symposium in North America 2002. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

Uno Takao ed. (2006) *Reading Historical Spatial Information from around the World. Studies of Culture and Civilization Based on Geographic Information Systems Data*. International Symposium February 7-11 2005. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies. (Japanese and English)

Baxter, James C. & Joshua A. Fogel ed. (2007) *Writing Histories in Japan: Texts and Their Transformations from Ancient Times through the Meiji Era*. International Symposium in North America 2000. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

The Toyota Foundation 30-Year History Compilation Committee (ed.) 2007 *The Toyota Foundation: 30 Years of History 1974-2004. CD-ROM*. Tokyo: The Toyota Foundation.

The Toyota Foundation 30-Year History Compilation Committee (ed.) 2007 *The Toyota Foundation: 30 Years of History 1974-2004. History*. Tokyo: The Toyota Foundation.

The Toyota Foundation 30-Year History Compilation Committee (ed.) 2007 *The Toyota Foundation: 30 Years of History 1974-2004. Record of Grants*. Tokyo: The Toyota Foundation.

Stenersen, Øyvind og Ivar Libæk (forf.), Okazawa Norio og Komori Hiromi (oms.) 2005. *Nihon-Norway Koryushi*. Tokyo: Waseda Daigaku Shuppanbu. (På japansk)

Okazawa Norio, Komori Hiromi 2007. *Nihon-Norway Koryushi*. Tokyo: Waseda Daigaku Shuppanbu. (På japansk)

Takii Kazuhiro (oversatt av David Noble) 2007. *The Meiji Constitution. The Japanese Experience of the West and the Shaping of the Modern State*. Tokyo: The International House of Japan.

Kajima Morinosuke 1965. *A Brief Diplomatic History of Modern Japan*. Tokyo: Tuttle.

TOKUGAWA Tsunenari (oversatt av TOKUGAWA Iehiro) 2009 [2007]. *The Edo Inheritance*. Tokyo: International House of Japan.

MATSUDA Toshihiko ed. (2009) "Korea under Japanese Rule. Japanese Studies around the World 2002". Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

IGUCHI Takeo (Oversatt av David Noble) 2010 [2008]. *Demystifying Pearl Harbour. A New Perspective from Japan*. Tokyo: International House of Japan.

SUZUKI Sadami & LIU Jianhui eds. (2010) *The Reformulation of Concepts and Intellectual Systems in Modern East Asia*. International Symposium no. 35, 2008. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies. [På kinesisk, koreansk og japansk].

Society of Satsuma Samurai Spirits (ed.) 2011. *Satsuma Spirits*. Tokyo: Nikkei. (English, Japanese, French).

DVD:

Rekishi Kaido Promotional Council (år ikke oppgitt). *Rekishi Kaido*. Osaka: Rekishi Kaido Promotional Council. (Kommentarer på japansk, engelsk, kinesisk og koreansk)

9. REISEHÅNDBØKER – BILLEDØKER/ TRAVEL HANDBOOKS – PICTURE BOOKS

Understanding Japan, Japan Trough Pictures

Wabi, Sabi Suki – The Essence of Japanese Beauty

Turen går til Japan – Politikens forlag (2001)

Catalogue of Photographs of JAPAN

Kyoto: Microcosmos of Japan

Nishiyama and its vicinity, Kyoto

Sagano and its vicinity, Kyoto

Kyoto: Nature's Brocade

Kyoto in Seasons

The History of KANAGAWA – Kanagawa Prefectural Government

A Hundred Years of Tokyo City Planning – Tokyo Metropolitan Government

Japanske Ansikter – A. Finnseth, R. Eraker og H. Hummelvold

Introducing Japan – Donald Richie

New Japan Solo – Eiji Kanno and Constance O'Keefe

Gateway to Japan, third edition – June Kinoshita and Nicholas Palevsky

Japan, The Cycle of Life – C.W. Nicol

Ohara and its vicinity, KYOTO

Tokyo Life – Culture, People and Government

The Rough Guide to Japan – Jan Dodd and Simon Richmond (2001)

A budget travel guide to Japan – Ian L. McQueen 1997

Dahl, Erling jr. (Oversatt til japansk av Nazuki Kobayashi) 2003. *Troldhaugen*. Bergen: Edvard Grieg Museum – Troldhaugen.

Yoshida Mitsukuni (1985) *Hiroshima and Beyond. A Heritage of Technology*. Hiroshima: Mazda.

Random, Michael & Louis Frederic [Oversatt av Finn B. Larsen] (1989) *Japan*. Oslo: Aschehoug.
Torbjørn Færøvik 2003. *Kina. En reise på livents elv*. Oslo: Cappelen.

Serie med 9 billedbøker/ a serial with 9 picture books:

Sky Landscape

Aso

Oze

The Hotakas and Mt. Yari

Tanzawa

Primeval Forests of Japanese Beech

Kamikochi

Minami Arupusu

Cherry Blossoms

Japanskpråklig/ In Japanese:

Hatakeyama Nobuya (ed.) 1999. *Tokyo Disneyland Besto Gaido*. Tokyo: Kodansha.

Hori Megumi et al. (ed.) 2000. *Tokyo inpoketto 9. Odaidokoro besutoserekushon gaido*. Tokyo: Kodansha.

Itsuki Hiroyuki 1995. *Furimukaseru onnatachi*. Tokyo: Yugenkaisha Arukkusha.

Miyake Yoshio 2004. *Netchi! Nagasaki kunchi*. Nagasaki Bunkensha.

10. ØKONOMI OG FORRETNINGSFAG/ ECONOMY AND BUSINESS

Japan's lost Decade – Hiroshi Yoshikawa

An Asian Paradigm For Business Strategy: GO – av Miura Yasuyuki

Japanese Business Management – av Hasegawa Harukiyo og Glenn D. Hook

Setting up and Operating a Business in Japan – av Helene Thian

Forretningsfolk og ledere er forhandlere (en liten del om Japan) – av Per Benterud

The World of Japanese Business – av T.F.M. Adams og N. Kobayashi (1969!!!)

Made in Japan, SONYs vei til suksess – en biografi

Working for a Japanese Company – Robert M. March

International Comparative Studies of Negotiating Behavior – av International Research Center for Japanese Studies

Japan in the 1990s, Years of Trial – Japan Echo (Masuzoe Yoichi)

Doing Business with the New Japan – Hodgson et. al. (2000)

Can Japan Compete? – Porter et. al. (2000)

Ogura Masao (oversatt av David Noble) 2004. *Delivering the Goods. Entrepreneurship and Innovation in a Japanese Corporation*. Tokyo: The International House of Japan.

Masutani Akihiko (oversatt av Brian Miller) 2006. *Shrinking Population Economics. Lessons from Japan*. Tokyo: The International House of Japan.

Okazawa Norio, Okushima Takeyasu (red.) 2004. *Norway no keizai*. Tokyo: Waseda Daigaku Shuppanbu. (På japansk)

Fujimoto Takahiro (oversatt av Brian Miller) 2007. *Competing to be Really, Really Good. The behind-the-scenes drama of capability-building in the automobile industry*. Tokyo: The International House of Japan.

IKEDA Michiko 2008. *Japan in Trade Isolation 1926-37 & 1948-85*. Tokyo: The International House of Japan.

11. STATISTIKK/ STATISTICS

Facts and Figures of Japan – Foreign Press Center

Yoshimasa Otsuka ed. (2002): *The Asahi Shimbun Japan Almanac 2003*. Tokyo: Asahi Shimbun.

Masashi Kurosu ed. (2003): *The Asahi Shimbun Japan Almanac 2004*. Tokyo: Asahi Shimbun.

Yozo Ouchi ed. (2004): *The Asahi Shimbun Japan Almanac 2005*. Tokyo: Asahi Shimbun.

Yo Miyawaki ed. (2005): *The Asahi Shimbun Japan Almanac 2006*. Tokyo: Asahi Shimbun.

Ministry of International Affairs and Communications (2005): *Statistical Handbook of Japan 2005*. Tokyo:

Ministry of International Affairs and Communications.

Ministry of International Affairs and Communications (2006): *Statistical Handbook of Japan 2006*. Tokyo:

Ministry of International Affairs and Communications.

12. JUSS/ LAW

Japansk Erhvervsjura, en praktisk anvendelig fremstilling – av M.L. Flach de Neergaard og A. Højriis Frandsen

13. POLITIKK/ POLITICS

Politics in Modern Japan (1988), development and organization – av Kishimoto Koichi

Public Administration in Japan

Inoue Takeshi (ed.) 2004: *Born on this Planet*. In Commemoration of UNITAR Hiroshima Office for Asia and the Pacific. Hiroshima: The Chugoku Shimbun (Bilingual Japanese-English, includes a CD).

Okazawa Norio, Okushima Takeyasu (red.) 2004. *Norway no seiji*. Tokyo: Waseda Daigaku Shuppanbu. (På japansk)

Ando Nisuke (red.) 1999. *Japan and International Law Past, Present and Future. International Symposium to Mark the Centennial of the Japanese Association of International Law*. The Hague: Kluwer Law International.

Wakamiya Yoshibumi (oversatt The Chogin Business Service Co., Ltd., Tokyo) 1999. *The Postwar Conservative View of Asia*. Tokyo: The LTCB International Library Foundation.

YOKOTA Shigeru and Sakie 2008. *Documentary Manga on Abductions by North Korea*. Megumi. Tokyo: Headquarters for the Abduction Issue, Government of Japan.

14. SAMFUNN/ SOCIETY

Sugimoto, Yoshio. 1997. *An Introduction to Japanese Society*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

The New Middle Ages – Tanaka Akihiko

The Japanese – av Edwin O. Reischauer

Japan – Overalt i Verden – av Asger Røjle Christensen

Young Ladies, to you – av Kaoru Hatoyama (received the 2nd Kajima Peace Award)

Intercultural Encounters with Japan - Communication, Contact and Conflict – The Simul Press

Nippon, the land and its people – en ”pocketoppslagsbok”

A hundred Things Japanese – 100 essays

Things Japanese – av Mock Joya

Quaint Customs and Manners of Japan, Volumes 1,3 og 4

Misunderstanding, Europe vs. Japan – av E. Wilkinson

Japanese Society Today – T. Fukutake

Individualism and the Japanese – Yamazaki Masakazu

Educating Andy – Anne and Andy Conduit

Reading the Japanese mind – Robert M. March

Japan, Profile of a Nation

Human Mate Choice and Prehistoric Marital Networks – Aoki Kenichi and Akazawa Takeru (ed)

Japan for Starters – Charles Danziger

The Ultimate Guide to Etiquette in Japan – Sato Sanpei

The roots of Contemporary Japan – Tadao Umesao

The Japanese Family in Transition – Foreign Press Center, Japan

Japan – Michel Random og Louis Frederic

Sports in Japan – Foreign Press Center, Japan

Facts and Figures of Japan – Foreign Press Center

New Trends in Japan’s Labour Market – Foreign Press Center

Politics in Japan – 4th Edition – Japan Echo (Kishimoto Koichi)

Japanese Beliefs (Understanding Japan Series)

Japanese Education (Understanding Japan Series)

A Teacher’s and Textbook Writer’s Handbook on Japan (Understanding Japan Series)

Challenges of educational changes: the teacher’s role and professional development in Japan and the Palestinian areas —Master thesis by Unii Kjuus Aahlin (2000)

Japan-Solens Opprinnelse – Anne Thelle Backer

”Aging Society and the Welfare State” – Tokai University European Centre and Copenhagen Business School

”Social Democracy in a Post-Industrial World” - Tokai University European Centre and Copenhagen Business School

Understanding Japanese Society – Joy Hendry (2000)

Multiethnic Japan – John Lie (2001)

Womansword, What Japanese say about women – Kittredge Cherry 2002

Baxter, James C., red. (2004). “Observing Japan from Within. Perspectives of Foreign Scholars Resident in Japan”, *Japanese Studies around the World 2004*. Kyoto: International Research Centre for Japanese Studies.

Genda Yuji [Jean Connell Hoff overs.] 2005. *A Nagging Sense of Job Insecurity. The New Reality Facing Japanese Youth*. Tokyo: International House of Japan.

International Research Center for Japanese Studies (2006). “The Korean Diaspora and Strategies for Global Networks. Sixth Nichibun Symposium for Foreign Researchers in Japan”, *Japanese Studies around the World 2005*. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies. (japansk og engelsk)

The Japan Foundation (JF) / Publishers Association for Cultural Exchange, Japan (PACE) 2007. *Practical Guide to Publishing in Japan 2007*. Tokyo: JF / PACE.

The Japan Foundation (JF) / Publishers Association for Cultural Exchange, Japan (PACE) 2008. *Practical Guide to Publishing in Japan 2008*. Tokyo: JF / PACE.

Foreign Press Center, Japan 1997. *Japan. Eyes on the Country. Views of the 47 Prefectures*. Tokyo: Foreign Press Center, Japan.

Kalland, Arne 1986. *Japan bak fasaden*. Oslo: Cappelen.

International Research Center for Japanese Studies (2010) *Globalization. Localization, and Japanese Studies in the Asia-Pacific Region. Volume 1, International Symposium in Sydney 2003*. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

International Research Center for Japanese Studies (2010) *Globalization. Localization, and Japanese Studies in the Asia-Pacific Region. Volume 2, International Symposium in Singapore 2004*. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

International Research Center for Japanese Studies (2010) *Globalization. Localization, and Japanese Studies in the Asia-Pacific Region. Volume 3, International Symposium in Hong Kong 2005*. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies.

Yamada, Shoji and John Breen (Eds.)/ International Research Center for Japanese Studies (2010).

“Understanding Contemporary Japan/ 日本の文化と社会の潮流” (International Symposium in Indonesia 2010)

Japanskspråklig/ In Japanese:

Otatsu Shuso 1993. *E de waku hajimete no ninshin to osan no hon*. Tokyo: Nitto Shoin.

Kurabe Yukio 1986. “*Masaka*” *no hassoho*. Tokyo: PHP Kenkyusho.

Murphy-Shigematsu, Stephen, Sakai Sumiko (translation) 2002. *Amerajian no kodomotachi*. Tokyo: Shueisha.

Hatae Kamon 1995. *Saishin nyusu ga hitomede waku! Jijiyogo*. Tokyo: Takahashi shoten.

Murai Makoto og og Okushima Takayasu (red.) 2004. *Norway no shakai*. Tokyo: Waseda Daigaku Shuppanbu. (På japansk)

OCHIAI, Emiko ed. (2010) *Asian Gender under Construction: Global Reconfiguration of Human Reproduction* International Symposium no. 36, 2009. Kyoto: International Research Center for Japanese Studies. [På engelsk og japansk].

TACHIBANAKI Toshiaki (oversatt av Mary E. Foster) 2010 [2008]. *The New Paradox for Japanese Women: Greater Choice, Greater Inequality*. Tokyo: International House of Japan.

15. SPRÅK/ LANGUAGE

The origin of the Japanese Language – Ohno Susumu

Grammar and Glossary accompanying Naganuma’s Basic Japanese Course

An introduction to Modern Japanese – Osamu og Nobuko Mizutani

An introduction to Advanced Spoken Japanese

Japanese for Busy People 1

Japanese for Busy People 2

Japanese for Everyone

Basic Functional Japanese

Noodle Words, an introduction to Chinese and Japanese characters

Reading and Writing Japanese

Første Skritt i Japansk (Hefte m/ oversettelse og vokabular) – UiB

Sing Japanese – Peter Tse

Lære japansk – viktige ord og uttrykk for begynnere – CD-ROM

Grunnleggende Japansk Grammatikk - Harry Solvang (1995)

Genki I – The Japan Times (2001)

Genki II - The Japan Times (2001)

An Integrated Approach to Intermediate Japanese – Akira Miura & Naomi Hanaoka McGloin (2001)

The New Oxford Picture Dictionary, English/Japanese – Akito Miyamoto & E.C. Parnwell

Japanese language teachers’ guide – Japan Foundation: textbook and exercises 1&2, exercise cassettes 1&2

NHK TV programs for Japanese classrooms 1-3 (video) with teacher’s manuals

Japanese music – 3 audiocassettes and full song texts in Japanese characters

Japan Educational Exchanges and Services and The Japan Foundation (2005) *The 2004 Japanese Language Proficiency Test Level 1 and 2 Questions and Correct Answers*. Tokyo: Bonjinsha.

Japan Educational Exchanges and Services and The Japan Foundation (2005) *The 2004 Japanese Language Proficiency Test Level 3 and 4 Questions and Correct Answers*. Tokyo: Bonjinsha.

The Japan Foundation and Association of International Education, Japan (2004). *Japanese Language Proficiency Test: Test Content Specifications (Revised Edition)*. Tokyo: Bonjinsha.

Academic Japanese Kenkyukai (2006). 1. *Reading Comprehension. Japanese for International College / Graduate Students*. 8. ed. Tokyo: alc.

Kokusai koryu kikin 2009. *Atarashii nihongo noryoku shiken. Gaidobukku*. Nihon kokusai kyoiku shien kyokai.

Kokusai koryu kikin 2009. *Atarashii nihongo noryoku shiken. Mondaireishu*. Nihon kokusai kyoiku shien kyokai.

16. LITTERATURHISTORIE/ HISTORY OF LITERATURE

Modern Japanese Novelists, a biographical dictionary – av John Lewell
Japanese Literature in the Meiji Era
Biographical Dictionary of Japanese Literature
An inquiry into the Japanese Mind as mirrored in literature – av Sokichi Tsuda
Introduction to Classic Japanese Literature – Kokusai Bunka Shinkokai
Zen in English literature and oriental classics
An Invitation to Japan's Literature
A History of Japanese Literature, Volumes 1-3 – av Shuichi Kato

17. POESI/ POETRY

The Haiku Seasons – Poetry of the Natural World, av William J. Higginson
Haiku World, an International Poetry Almanac – av William J. Higginson
Fra duggens verden: Basho i norsk gjendiktning – av Arne Dørumsgaard
De sorte svalene: Moderne japansk poesi – av Arne Dørumsgaard
I chrysanthemenes tid: Klassisk japansk poesi – av Arne Dørumsgaard
Haiku International, 1992 – Haiku International Association
Haiku International, 1995 – Haiku International Association
Haiku Compass – Matsuo Basho
Senryu; Japanese Satirical Verses – av R.H. Blyth
The Haiku Handbook, how to write, share and teach Haiku – av William Higginson
Diverse Haiku International
Haiku 1999 – Olav Angell
Japanese Haiku (Japanese and English) – Modern Haiku Association (Editors)
A Haiku Journey; Narrow Road to a Far Province – Translated by Dorothy Britton

18. BARNEBØKER/ CHILDREN'S BOOKS

Judo Boy – av John Ball Jr.
The wonderful world of Sazae-san – av Machiko Hasegawa
The Inch-high Samurai
The Adventure of Momtaro, the Peach Boy
The Moon Princess
Kenji Miyazawa Picture Book Series:
7. Crossing the Snow
7. Crossing the Snow
8. Judge Wildcat and the Acorns
8. Judge Wildcat and the Acorns
9. The Telegraph Poles on a Moonlit Night
9. The Telegraph Poles on a Moonlit Night
10. The Nighthawk Star
10. The Nighthawk Star
Classic bilingual picture books 1-4 – Sayumi Kawauchi and Ralph F. McCarthy:
1. The Bamboo-Cutters Tale
2. Urashima Taro
3. The Gratitude of the Crane
4. Kintaro

Children's Books in Japanese:

Carle, Eric; Sano Yoko (translation) 1994. *Ohoshisama kaite!* Tokyo: Kaiseisha.
Carle, Eric; Kudo Naoko (translation) 2003. *Deirukana? Atama kara tsumasaki made.* Tokyo: Kaiseisha.
Garner, James Finn, Dave Spector & Yamaguchi Sakiko (translation) 1995. *Seijitekini tadashii otogibanashi.* Tokyo: DHC.
Matsutani Miyoko 1987. *Moshimoshi odenwa.* Tokyo: Dojinsha.
---. 1988. *Akachan no uta.* Tokyo: Dojinsha.
---. 1988. *Anata wa daare.* Tokyo: Dojinsha.
---. 1988. *Nosete, nosete.* Tokyo: Dojinsha.
---. 1996. *Mo nenne.* Tokyo: Dojinsha.
---. 1997. *Ofuro de chapuchapu..* Tokyo: Dojinsha.
Suzuki Mamoru 1993. *Toosan no kosodate enikki I.* Tokyo: Fujinnotomosha.
---. 1993. *Toosan no kosodate enikki II.* Tokyo: Fujinnotomosha.
Takano Noriko 1990. *Pyon-chan no tokei ehon.* Tokyo: Nagaoka Shoten.

Wada Hitomi & Morita Michiyo 1997. *Iro. Iroiro*. Tokyo: Iwasaki Shoten.
Wilhelm, Hans; Hisayama Taichi (translation) 1997. *Zutto zutto daisuki da yo*. Tokyo: Hyoronsha.

19. SKJØNNLITTERATUR/ FICTION

Yoshimoto, Banana. *Kjøkken*.
Endo, Shusako. *Elven*.
Japan Forteller, en novellesamling valgt og presentert av Reiko Abe Auestad
The Japanese Image: Essays, stories and poems about Japan – by outstanding Japanese and Western Writers
Yanagita, Kunio. Japanese Folk Tales
Women Against War – a personal account of forty Japanese women
Peace is our Duty; accounts of what war can do to man
Miyazawa, Kenji. *The Twin Stars*.
Nakagami, K. *Snakelust*.
Ibuse, Masuji. *Salamander and other stories*.
Saga, Junichi, Dr. *Memories of Silk and Straw* (a self-portrait of small-town Japan).
Yamamoto, Yuzo. *One Hundred Sacks of Rice*.
One Hundred Frogs, from Renga to Haiku to English – Hiroaki Sato
MURAKAMI Haruki [Oversatt fra engelsk av Kari og Kjell Risvik] 2001 [1991]. Hardkøkt eventyrland og verdens ende. Oslo: Pax.
---. *Dans, dans, dans*.
---. *Norwegian Wood*.
---. *Sauejakten*
---. *Vest for solen, syd for grensen*.
---. 1Q84, Bok 1-3. [Oversatt fra japansk av Ika Kaminka]. Oslo: Pax forlag, 2012.
Golden, Arthur. *Memoirs of a Geisha*.
Ôe, Kenzaburo. *Lær oss å vokse fra vår galskap*.
Fure, Paula. *Keiserens drøm*.
Shiba, Ryotaro. *Drunk as a Lord: Samurai Stories*.
Enchi, Fumiko. *The Waiting Years*.
Kirino, Natsuo. *Out*.
Yamada, Taichi. *Strangers*.
Shimada, Soji. *The Tokyo Zodiac Murders*.
No Reason for Murder – Ayako Sono
Fantômes et Samoräis, Hanshichi méne l'enquête à Edo – Kido Okamoto (translated into French)
Dogra Magra – Kyûsaku Yumeno (Translated into French)
Natsume Soseki [Translated by Joel Cohn] 2005 [1906]. Botchan. Tokyo: Kodansha.
Ooka Shohei [Translated by Dennis Washburn] 2004 [1950]. A Wife in Musashino. Ann Arbor, MI: The Center for Japanese Studies, University of Michigan.
Yukio Mishima [Anne Lande Peters overs.] 2005. *Åtte moderne no-drama*. Oslo: Samlaget.
Fujisawa Shuhei [translated by Gavin Frew] 2005 [1976-88]. The Bamboo Sword and other Samurai Tales. Tokyo: Kodansha International.
Ishihara Shintaro [translated by Wayne P. Lammers] 2005 [1990]. Undercurrents. Episodes from a Life on the Edge. Tokyo: Kodansha International.
Kojima Nobuo [Translated by Yukio Tanaka] 2005 [1965]. Hoyo Kazoku. Normal, IL / London: Dalkey Archive.
Miyamoto Teru [Translated by Roger K. Thomas] 2005 [1982]. Kinshu: Autumn Brocade. New York: New Directions.
Ekuni Kaoru [Translated from English by Torstein Velsand] 2006 [2003]. Stjerne Stjerne. Oslo: Bazar. (To eksemplarer)
Akutagawa Ryunosuke [Jay Rubin overs.] 2006. Rashomon and Seventeen Other Stories. London: Penguin.
Hayashi Fumiko [Lane Dunlop overs.] 2006 [1951]. Floating Clouds. New York: Columbia University Press.
Kitakata Kenzo [Paul Warham over.] 2006 [1983]. The Cage. New York: Vertical.
Uchida Hyakken [Rachel DiNitto over.] 2006 [1922 / 1934]. Realm of the Dead. London: Dalkey.
Yamada Amy [Yumi Gunji og Marc Jardine overs.] 2006 [1985]. Bedtime Eyes. New York: St. Martin's.
Yokomori Rika [Tom Gill overs.] 2006 [1994]. Tokyo Tango. London: Duckworth Overlook.
Eriksen, Endre Lund 2005. *Det tar ikke slutt*. Oslo: Aschehoug. (To eksemplarer)
KAKUTA Mitsuyo [Oversatt av Wayne P. Lammers] 2006 [2007]. Woman on the Other Shore. Tokyo: Kodansha.
KAWAGUCHI Matsutaro [Oversatt av Royall Tyler] 2005 [1969]. Mistress Oriku. Stories from a Tokyo Teahouse. Tokyo: Tuttle.
OKAMOTO Kido [Oversatt av Ian MacDonald] 2007 [Year of publication of original not given]. The Curious Casebook of Inspector Hanshichi. Detective Stories of Old Edo. Honolulu, HI: University of Hawaii Press.

SHISHI Bunroku [Oversatt og med et etterord av Lynne E. Riggs] 2006 [1951]. *School of Freedom*. Ann Arbor, MI: The University of Michigan.

SUENAGA Naomi [Oversatt av Tom Gill] 2006 [1997]. *School of Freedom*. Ann Arbor, MI: The University of Michigan.

TSUTSUI Yasutaka [Oversatt av Evan Emswiler] 2007 [2003]. *Hell*. Richmond: Alma.

WATANABE Jun'ichi [Oversatt av Deborah Iwabuchi og Anna Isozaki] 2008 [1970]. *Beyond the Blossoming Fields*. Richmond: Alma.

MIYAZAWA Kenji [Oversatt og med introduksjon av Roger Pulvers] 2007. *Strong in the Rain*. Selected Poems. Tasset: Bloodaxe.

MIURA Tetsuo [Oversatt og med introduksjon av Roger Pulvers] 2007. *Strong in the Rain*. Selected Poems. Tasset: Bloodaxe.

SAOTOME Mitsugu [Oversatt av Kenneth J. Bryson] 2008 [1974]. *Okei. An Epic Tale of Romance and Coming of Age*. Richmond: Alma.

MIURA Tetsuo [Oversatt av Andrew Driver] 2007 [1961 og 1964]. *Shame in the Blood*. A Novel. Berkeley, CA: Shoemaker & Hoard.

FURUI Yoshikichi [Oversatt av Meredith McKinney] 2008 [1966]. *White-haired Melody*. Ann Arbor, MI: The University of Michigan Center for Japanese Studies.

NAGAI Kafu [Oversatt av Stephen Snyder]. 2007 [1917]. *Rivalry. A Geisha's Tale*. New York: Columbia University Press.

YASUOKA Shotaro [Oversatt av Royall Tyler]. 2008 [1951-54]. *The Glass Slipper and Other Stories*. Champaign: Dalkey.

MIZUKAMI Tsutomu [Oversatt og med et etterord av Dennis Washburn]. 2008 [1961 og 1963]. *The Temple of the Wild Geese and Bamboo Dolls of Echizen*. Champaign: Dalkey.

KITAHARA Aiko [Oversatt av Ian MacDonald] 2008 [1993]. *The Budding Tree. Six Stories of Love in Edo*. Champaign: Dalkey.

GOTO Meisei [Oversatt av Tom Gill]. 2008 [1973]. *Shot by Both Sides: A Novel*. Berkeley, CA: Counterpoint.

KANAI Mieko [Oversatt av Paul McCarthy]. 2009 [1979]. *The Word Book*. Champaign: Dalkey.

AZUCHI Satoshi [Oversatt av Paul Warham]. 2009 [1984]. *Supermarket. A Novel*. New York: St. Martin's.

MATSUURA Rieko [Oversatt av Michael Emmerich] 2009 [1993]. *The Apprenticeship of Big Toe P*. Tokyo: Kodansha.

KOBAYASHI Takiji [Oversatt av Magne Tørring] 2010 [1929]. *Krabbeskipet [Kanikosen]*. Oslo: Bokvennen.

Japanskpråklig/ In Japanese:

Sato Aiko 1983. *Mutsukashii yo no naka*. Tokyo: Kadokawa bunko.

Sonoda Keiko 1994. *Nekodure shukkin noto*. Tokyo: Kodansha.

Uchida Sonoo 2005. *Sekai ni hirogaru haiku*. Tokyo: Kadokawa.

Natsume Soseki 1996. *Botchan. Anime nihon no meisaku 1*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Ito Sachio 1996. *Nogiku no haka. Anime nihon no meisaku 2*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Tomita Tsuneo 1997. *Sugata sanshiro. Anime nihon no meisaku 3*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Higuchi Ichiyo 1997. *Takekurabe. Anime nihon no meisaku 4*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Yamamoto Yuzo 1997. *Robo no ishi. Anime nihon no meisaku 5*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Hori Tatsuo 1997. *Kazetachinu. Anime nihon no meisaku 6*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Takeyama Michio 1997. *Biruma no tategoto. Anime nihon no meisaku 7*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Mori Ogai 1997. *Maihime. Anime nihon no meisaku 8*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Koizumi Yakumo 1998. *Kaidan. Hoichi monogatari. Anime nihon no meisaku 9*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

Kawabata Yasunari 1998. *Izu no odoriko. Anime nihon no meisaku 10*. Tokyo: Kin no hoshi sha.

20. NORSK LITTERATUR / BØKER OM NORGE OVERSATT TIL JAPANSK

NORWEGIAN LITERATURE/ BOOKS ON NORWAY TRANSLATED TO NORWEGIAN

Biancolli, Louis (Oversatt av Tamura Tetsuo) 1952 [2010]. *Wagunaa no joo*. Kirsten Flagstad jiden. Tokyo: Shin Hyoron.

Bjørkvold, Jan-Roar (Oversatt av Fukui Nobuko) 1999. *Uchi naru myuzu (jo)*. Tokyo: NHK.

Christie, Nils (Oversatt av Terasawa Hinako, Hiramatsu Tsuyoshi og Nagaoka Tooru) 2002. *Shiho kaikaku he no keisho*. Tokyo: Shinzansha.

Kristi Østtveit Odéen (oversatt av Nazuki Kobayashi) 1999. *Kaeru no Kero-chan ni tsuiteikou! Oya to kodomo no tame no gaidobukku. Trolldhaugen de no Grieg ashiato*. Bergen: Bergen Kommune.

Landsdelsutvalget for Nord-Norge og Nord-Trøndelag. 2009. *NORDOVER! Arven etter Studieselskapet*. Stamsund: Orkana forlag.

Newth, Eirik (Oversatt av Inawashiro Hidenori) 1999. *Sekai no tane. Shinri wo oimotomeru kagaku no monogatari*. Tokyo: NHK.

Newth, Eirik (Oversatt av Inawashiro Hidenori) 1999. *Sekai no tane. Kore kara no kagaku. Kore kara no ningen*. Tokyo: NHK.

Stubhaug, Arild (Oversatt av Ganke Takashi) 2003. *Abel to sono jidai*. Tokyo: Springer-Verlag Tokyo.
Woll, Gerd. 2009 . Edvard Munch: Complete Paintings. London: Thames and Hudson. (Volume I: 1880-97;
Volume II: 1898-1908; Volume III: 1909-1920; Volume IV: 1921-44)

21. TOSPRÅKLIGE GUIDER/ BILINGUAL GUIDES

A Bilingual Guide to the Japanese Economy – NHK, Overseas Broadcasting Department 1995
Talking About Buddhism – Takada Yoshihito and James M. Vardaman, Jr. 1997
Talking About Buddhism – Takada Yoshihito and James M. Vardaman, Jr. 1997
The Inscrutable Japanese – Meridian Resources Associates and Kagawa Hiroshi 1997
Keys to the Japanese Heart and Soul – Kodansha International Ltd. 1996
The Tales of Miyazawa Kenji – Kodansha International Ltd. 1996
100 tough Questions for Japan – Itasaka Gen 1996
Mother Goose; 70 Nursery Rhymes – Tanikawa Shuntaro and Watanabe Shigeru 1996
Best of Totto-chan: The Little Girl at the Window – Kuroyanagi Tetsuko and Dorothy Britton 1996
Night Train to the Stars – Miyazawa Kenji and John Bester 1996
Japanese History; 11 Experts Reflects on the Past – Kodansha International Ltd. 1996
Heisei Highs and Lows – Tom R. Reid
100 Recipes from Japanese Cooking – Hata Koichiro and Kondo Kazuki 1996
100 Recipes from Japanese Cooking – Hata Koichiro and Kondo Kazuki 1996
Discover Japan; Words, Customs and Concepts – Japan Cultural Institute and Matsumoto Michihiro 1997
100 Japanese You Should Know – Itasaka Gen and Kodansha International Ltd. 1998
Once Upon a Time in Japan – Sayumi Kawauchi and Ralph F. McCarthy 1997
Vox Populi, Vox Dei – Asahi Shimbun Editorial Board and Asahi Evening News 1997
Do it Right; Japanese & American Social Etiquette – James M. Vardaman, Jr. and Michiko S. Vardaman 1996
Key Words in the News – NHK International Planning and Broadcasting Dept. 1998
Talking About Japan Q&A – Kodansha International 1996
The Constitution of Japan – Kodansha Encyclopedia of Japan 1997
Japan at a Glance – International Internship Programs 1997
Japan as I See It – NHK overseas Broadcasting Department and Don Kenny 1997
Do As Americans Do – James M. Vardaman, jr. and Michiko S Vardaman 1997
Talking about the USA – Kagawa Hiroshi 1997
Talking About the World – Kodansha International Ltd. 1997
Origami in English – Yamaguchi Makoto 1996
Views of Japan from the Washington Post Newsroom 1996
Moons, Months and Seasons – Apricot 1992

22. FROM THE NORWEGIAN CURRICULUM

Gyldendal Skoleatlas
Cappelens Atlas
Globus, Geografi og Samfunnskunskap 7 – Trude Mathiesen & Rolf Mikkelsen
Underveis, Historie 8 – Harald Skjønberg
Underveis, Geografi 10 – Jon Birkenes m.fl.
Midgard, Samfunnsfag 7 – Tone Aarre
Historie 2 – Verden og Norge etter 1850 – Libæk m.fl.
Innblikk, Geografi 10 – Ole G. Karlsen

23. THE EMPEROR AND EMPRESS

HM the Empress, Compiled under the supervision of the Board of Chamberlains, Imperial Household Agency
2005. Ayumi. Steps. Anthology of remarks and *waka* poems by Her Majesty the Empress. Tokyo: Kairyusha. (In Japanese and English).
Kunaicho (ed.) 1999. *Tenno heika gosokui 10-nen kinen kirokushu*. Tokyo: NHK shuppan. (In Japanese)
PHP Institute (ed.) 2002. *Kogo heika Michiko-sama*. 9th printing. Tokyo: PHP Institute. (In Japanese)

24. TIDSSKRIFTER/ JOURNALS

Asia Pacific Forum, Awaji Conference Japan (japanskspråklig) 2008.
Engineering Industries of Japan 2009 mars (nr. 43).
Enso Nenkan , 2007 (nr. 33).
Gekkan Idemitsu (japanskspråklig), 2009 november (nr. 683).
Haiku International, diverse nummer 1991 – 2008; no.99 (2012);
International Research Center for Japanese Studies, Youran, 2009, 2010.
Japan Echo Web „Print Digest“, Feb-March 2012

Japan Review, nr. 5, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 (2011)
Kateigaho International Edition, 2003 (Inaugural Issue, Autumn), 2004 (Spring, Summer, Autumn, Winter), 2005 (Spring)
Nichibunken (japanskspråklig), nr. 32 - 45, 47 (09.2011)
Nihon Kenkyu (Bulletin of the International Research Center for Japanese Studies), nr., 20, 29 - 44 (10.2011),
Sansu jugyo kenkyu (japanskspråklig), 2007 november-desember (nr. 54).
Zaidanhojin Kokusai Rodo Zaidan Heisei 20 Nendo Jigyo Hokokusho (japanskspråklig) 2009 mai.

25. VEILEDNINGER OM JAPANSK UTDANNING/ GUIDELINES FOR JAPANESE EDUCATION

Tokyo Tosho Henshubu (red.) 2005. *Jinbunkagakuei no tame no daigakuin no arukikata 4th ed.* Tokyo: Tokyo Tosho.

--- (red.) 2005. *Rigakukougakukei no tame no daigakuin no arukikata 4th ed.* Tokyo: Tokyo Tosho.

--- (red.) 2005. *Shakaikagakukei no tame no daigakuin no arukikata 4th ed.* Tokyo: Tokyo Tosho.

Association for the Promotion of Japanese Language Education (2005). *2006 Japanese Language Institutes in Japan.* Tokyo: Association for the Promotion of Japanese Language Education.

Japan Student Services Organization / Asian Student Cultural Association 2007. *2008 nendoban shihi gaikokujin ryugakusei no tame no daigaku nyugaku annai.* Tokyo: Bonjinsha..

Japan Student Services Organization / Asian Student Cultural Association 2009. *2010 nendoban shihi gaikokujin ryugakusei no tame no daigaku nyugaku annai.* Tokyo: Bonjinsha..

NAKAMURA Chuichi 2008. *Jitsuryoku de mita Nihon no daigaku saishin kakuduke '08.* Tokyo: Yell.

Kyoto University & Kyoto Seika University (ed.) 2009. *Manga Kyoto University.* Kyoto: Kyoto University General Affairs and Public Relations Office.